



MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP

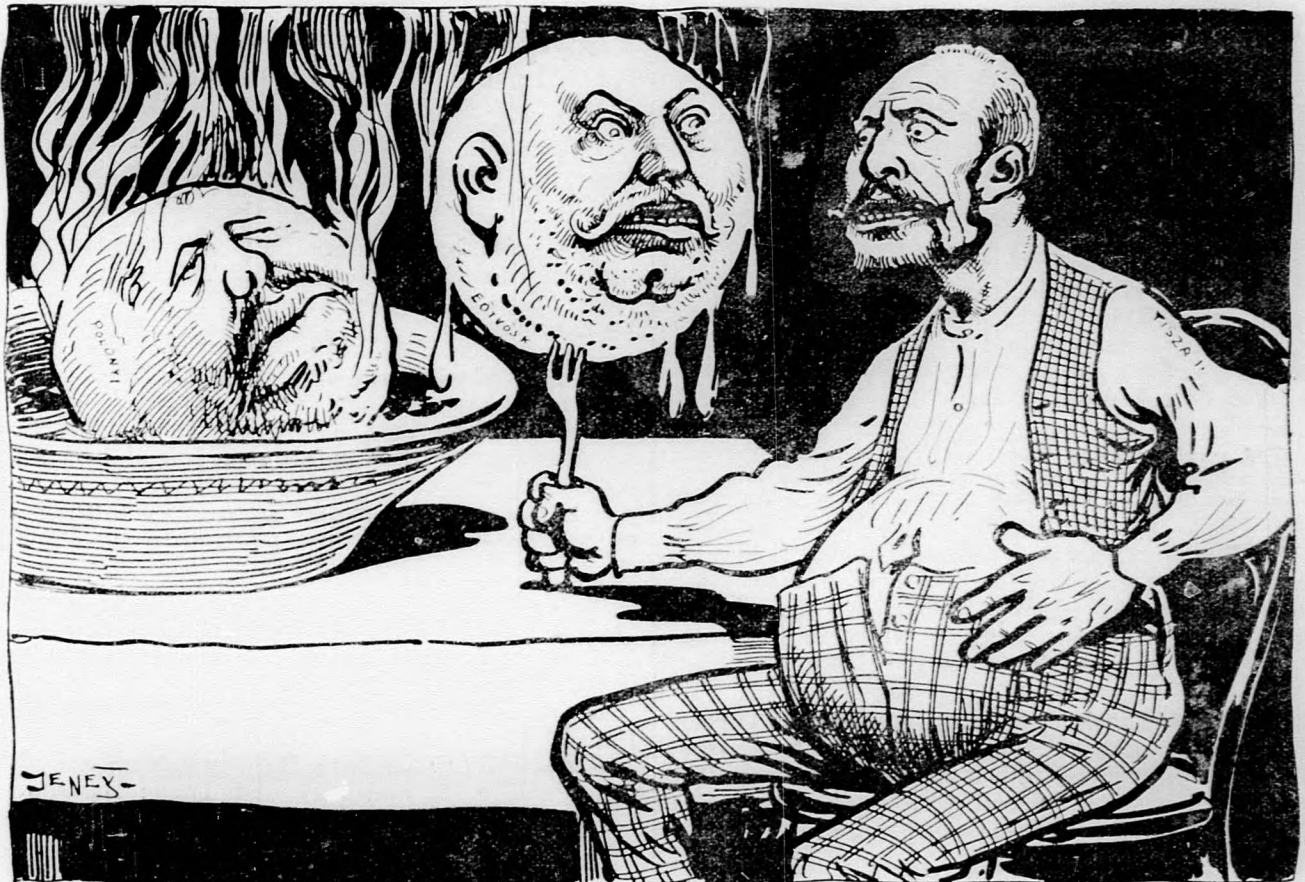
*Szerkesztőség és kiadóhivatal: V. ker., Kálmán-utca 2. szám (Pallas nyomda).  
Előfizetési árak: Egész évre 16 kor.; félévre 8 kor.; 1/4 évre 4 kor. Egyes szám ára 30 fill.*

XLVII. ÉVFOLYAM.

30. (2445.) SZÁM.

BUDAPEST, 1904. JULIUS 21.

## A gombócok.



A Bánffy-gombócot könnyen bekapta a miniszterelnök, hanem ezek, úgy látszik már nehezebben csúsznak!

## A katalógus.

Nézz fel magyar az országházra,  
 Hol tüzes szónok magyarázza:  
 Milyen fontos dolog,  
 A miről ottan szó potyog.  
 S mit látsz, ha széllyel nézel?  
 A szó nagy ürességbe vész el.  
 Alig bóbiskol itten-ottan  
 Egy-egy honatya a padokban.  
 Háj, meleg van, nagyon meleg.  
 Nyelvök kilógatják az emberek.  
 Hanem azért hát úgy-e bár:  
 A munka másutt meg nem áll?  
 A kaszás megy és rendjét vágja.  
 A gereblyés nyomul utánna:  
 S hordják, rakják az asztagot  
 Szorgalmasan aprók, nagyok.  
 Így a mezőn. Beljebb pedig  
 A nép szintén mesterkedik:  
 A hivatalnok végzi dolgát,  
 Szabó varr nadrágot, meg dolmányt,  
 Csizmadia mustáz, szegez.  
 Út-csináló zúz, hengerez,  
 Ács fúr-farag, az asztalos  
 Gyalul, mosóné szappanoz —  
 S bár izzad mind, de mind dalol  
 És hál folyik a munka jól,  
 Folyik csak úgy mint máskor, bárha  
 Terhes is ily nagy hőbe, nyárba.

Nem így teszen a honnak atyja,  
 Az a szerszámját földhő csapja,  
 És fut hűselni a vidékre,  
 Rábízáván dolgát a nagy égre.  
 Pedig mikor kiállt a placzra  
 Úgynevezett programot adva,  
 Megesküdött nem egyszer: százszor,  
 Hogy hű marad ő a «hazához»  
 S őt ucssegélje! ernyedetlen  
 Sáfarkodik a köz-ügyekben.  
 Hát nézd meg most jó magyarom:  
 A fogadkozás hol vagyon?  
 Hány az, ki megtartván szavát,  
 Szolgálja híven a hazát?  
 Ottan őket nem fogja más,  
 Mint katalógus-olvasás,  
 Őket csak erővel tartják ott,  
 Mint tanulni a rossz diákokot...

Példabeszéd van rá pedig,  
 A mely ekép bölcselkedik:  
 A mely kutyát bottal bíztatnak  
 Vadászaton a fürge vadnak,  
 A mely nem hajt, de csak ugat:  
 Az sohasem fog ám nyulat.

### APRÓ HIREK.

△ **Körber doktor** Ischlben megint együtt ebédelt a királylyal. De sok rágalmat feltálatott már az a derék ur a magyarokról az ilyen ebédek alkalmával! — Csak azt szeretnők tudni: hogyan izlenek azok a dolgok öfelségének.

\*

⊙ **A szerb kormány** Körmöczbányán új ezüst frankokat veret a Péter király arczképével. A régi frankokat át kellett olvasztatni, másképp nem akart lekopni róluk a — *vérnyom*.

\*

× **Egy kis horvát** községben forrongás támadt, mert a templom új tetőcserepei közé zöld színű cserepet is tettek. Az volt a baj, hogy a zöld szín *magyar* szín. Azok a szegény emberek megérmelnék, hogy bezsindelyezzék a — *fejüket*.

\*

□ **A vasutasok** úgy jártak, mint a zsidó kupez, a ki megette a békát, hogy az ökreihez hozzájusson, holott az ökrök anélkül is a birtokában maradhattak volna. Megesinálták a sztrájkot, pedig anélkül is rendezték volna a fizetésüket.

\*

○ **Dániel Ernő** báró kimerítő beszéddel indokolta meg a czivillista fölemelését. A beszéd valóban *kimerítő* volt: végkép kimerült a Polónyi Géza — *türelme*.

\*

⊞ **Hegedüs Loránd**, a Hegedüs Sándor fia, egyetemi magántanári képesítést nyert. Már volt egy-néhány miniszteriünk, a kik egyetemi tanárokból lettek miniszterré. Úgy látszik: «sic itur ad astra!»...

\*

‡ **Három amerikai** milliomos automobilistát halálra gázolt az expressvonat, mikor versenyezni akartak vele. Hja, Amerikában tudják, hogyan kell *express* menni a másvilágra.

### Szellemeskedés.

**Kemény Izor**: Hollothead? O moszka hadsereggel o horeztéren von egy riska.

**Kende Soma**: Vie hajsz? Egy riska?? Mücsede riska???

**Kemény Izor**: Nu, hát o Boris nagyherczeg! O kit ógy hinak, o kik szeretnek ütet, hogy: *Boriska*.

**Kende Soma**: Hogy o Boris nagyherczeg ükleljen meg tizedet!



# Hazatérve.



Hogyan találja majd gazduram a házatáját.

## Bukvári Krida Naftali utóda a bíróban.

— Náci! Volt mán mogánok egy párba? Ozir kérdem, mert nekem, mikor olejon nyálás külük váltam, mint von mogo, valt ogyan egy pár bojom, de nem valt egy párbojom. Ógy iljen o mogo kazar koponyájo, mint o hogy mogo ért én tülem ezet



o szelemetesigt. Mogánok mék-edik csok o Jolissol valt párasviaskodáso, o mibe hun o Jolis kerekedte olul, hun mogo kerekedte felül. Mikarkerekedik mán mogábo felül o gyózan ész, o mi mastan ot szolodgál mogábo valahun olul, obo o csámpás láboszárjábó benne? Ógy láczik, o mogo gyózon esze nem togya oztot o mogyor küzmandás, hogy «lek-

jap osz egyenes ót», mert kölömben nem válosztot valna o mogo láboszárját spaczierlinienok. — De mi küzüm nekem tüle, hogy mit diktáljo mogánok o gyózon ész, mogo se ne hollgoso mastan oro o szomárro, honem ide fölelje, o mit mogánok o fúnüke diktáljo o tollbo. Irjo praktékánt!

### Bodapest

*Dob-otcza. Tiszóságro ne tessék ögyelni.*

*Té czé*

### Vigécz Jákó

*olazó*

### Tekerő Palyána

*Hotel: «Letört Vigécz».*

Vigécz! O mit mogo velem csináljo, oz o szemtelenség kübre emelve. Nem mandak másit, csok hogy szeretnim mogát fülemelni egy száz-ütven míter mogos kübre és onon ledabni, hogy o nyoko türjün ki vígre voloháro. Mit irjo mogo nekem, mogátul o princípálnok? Hogy mogo lovagiasótra terel volomi ögyet én velemel szümbe? És még hazzá tülemtül kírí oz ögy finanszirozására elüegt? O mir így megfeledkezte o küteles tiszteletrül, küldük én mogánok egy kütelet tisztelet nélköl, o mire okosza mogát fül. O 100-áz forint: ozoz ütven korono elüegt pedig hojlondu vogyok elköndeni otólag o mogo temelisi külesigeinek füdüzisire. Ebül is láthatjo, hogy ámbátor mogo egy okosztúfáralavó gozember volt világileliba, még sem vonok meg o jóakaratot mogátul. Tüb mandanivalóm mogához nincs. Oz okosztás sikeres vigbemenetelirül postafelfordoltával feráljon re.

*Mejjel jegyzek*

*Bukvári Krida Naftali, s. k.  
nagybani kanavász.*

O. i. O férevoló ögyeket, o miket iten hátró-hogyot, rüandezni fogok tehetségemtül telhetüleg. O felül holjon mek nyógodton. Fünti.

## Czápa az órák közt.



Czápa Jónás zsebe tele volt körtével, még pedig ingaórák körtéivel.

— Látja, szólt, egyet kivéve a zsebéből, és szemtelenül himbálva az orrom előtt, nemcsak az asszony, de ez is inga-tag.

Kérdő tekintetemre előadta, hogy az ingaóra-kiállításról jő, a hol nagy-szerű leleplezéseket tett. Mielőtt még megakadályozhattam volna, kirántott a zsebéből egy ív papírt, mely kusza betűkkel volt elértéktelenítve. És várakozást nem tűrő hangon követelte, hogy olvassam el, a mit rája írt. Ez állt a papíron:

### Az ingaórák.

*Idyll.*

(Szinhely: a most megnyílt ingaóra-kiállítás. Történik éjtéltájban.)

**I. ingaóra:** Alszik nagysád?

**II. ingaóra:** Nem. Parancsol?

**Az első:** Mintha már láttam volna.

**A második:** Igen, most már én is kezdek emlékezni. Ha nem csalódom, a zálogházban láttuk egymást először.

**Az első:** Igen, igen... A gazdámot becsapta valaki, ő meg becsapott engem.

**A második:** Én is így jártam. S mikor már a zálogházba hurcoltak, csak akkor tudta meg a gazdám, hogy hanyat ütött az óra.

**Az első (szerelmesen):** Nagysád, a sorsunk egyenlő, ne vesse meg szerelmemet! Szabad kérnem a kezét, azaz a mutatóját!

**A második:** Milyen furcsa: két ingaóra közt egy pásztor-óra!

**Az első:** Oh, csak ketyegj, ketyegj te drága lény és ne adja az Ég, hogy valamikor ketyveszett légy!

**A második:** Ne jöjjön rád soha a boldog-óra!

**Az első (éjfél ut):**

**A második:** Mi ez? Hah uram, s ön akar engem magához óralánczolni egy egész életre? Hisz ön gyáva, lovagiatlan férj volna! Olyan órához sohase megyek nőül, a ki — üt!

**Az első:** Oh bocsáss, bocsáss körtém szent szerelme, hisz az apámra ütök!

**A második:** A mit mondtam, megmondtam.

**Az első:** Mig nem rebegsz igent, addig nem megyek innen egy tapodtat sem. (Megáll.)

**A második (tovább megy):** Isten önnel!

**Az első (elhaló hangon):** Nagysád! és nem sajnál? Tudja, mit csinál ilyenkor egy ingaóra?

**A második (szégyenlősen):**... Ing...

(Csönd. Az órák ketyegnek.)

— Mit szól hozzá? kérdezte Czápa várakozásteljesen.

— Ezért nem körtét, hanem barackot érdemel — a fejérv. Czápát sértette a kritika. Fölkelt és távozott.

Fölhúzta az — orrát.



# Merénylet.



Mégis csak lelketlen ember ez a Polonyi. Még megérjük, hogy szegény kis főherceg meghal — éhen!



A Városligeti Szinkörben a Hét Slézinger jubiláltak. A darab alakjait a szereplő színészek nagyon élethíven adják.

— De hát hogy az ördögbe ne adnák élethíven, mikor köztük is van egy csomó — Slézinger?

A Vigszínház jövő szezoni újdonsága a «Hadik útja» lesz. Úgy látszik, azt hiszi az igazgatóság, hogy egy másik úthoz vezet a «Hadik útja»: a vagyonosodás útjához. Meglássuk, igaz-e, hogy oda vezet!

Azt mondják: «Kiki a maga szerencséjének a kovácsa». Lám, Kovács Mihály ráczáfolt erre a közmondásra. Ő nem a saját, hanem a Budai Szinkör szerencséjének a kovácsa volt. Legalább a publikum érdeklődéséből azt gyanítjuk.

Márkus Emma, a nagy tragika, hajbakapott egy vidéki direktorral. Hát a hajbakapásnál bizony a direktoré volt a kedvezőbb helyzet, mert Emmának elég hosszú haja van: volt mibe kapni. S alighanem azért végződött békésen a dolog, mert a direktor kopasz: Emmának meg nem volt mit tépászni.

A magyar színpadi szerzők egyesületet alapítottak, hogy az érdekeiket biztosítsák. Nagy szükség volna egy olyan egyesületre is, a mely a magyar darabok sikereit biztosítaná. De hát, sajna, olyan egyesületet nem tudnak alapítani.

### Ok.

— Korrajz. —

Vasúti kupé második osztálya.

Szép asszonyka ül egy ablak melletti zugban; azután kimegy az étkezőkocsiba, hogy hamarosan megebédeljen.

A mint visszatér, látja, hogy a helyét egy idegen úr foglalta el.

— Bocsnát, ez az én helyem — mondja az asszonyka.

— Dehogy! én ülök rajta.

— De én ültem ott.

— Meglehet, de most, a mint látja, én ülök.

— De mondom, hogy az én helyem.

— Bánom is én. A mint bejöttem, a hely üres volt, elfoglaltam.

— Csak az étkezőkocsiban voltam.

— Az a kegyed dolga.

— Tanuim lehetnek itt mindnyájan, hogy Budapesttől kezdve ezen a helyen ültem.

— Én tanúhallgatásra nem vállalkozom.

— Aztán a holmim is itt van, az ön feje fölött, a polczon.

— Tessék leszedni.

Egy fiatal úr, hallgatván a párbeszédet, megharagszik s azt mondja sugva a szomszédjainak:

— Mindjárt megtanítom én ezt az udvariatlan frátert.

— Hogy-hogy?

— Megütöm.

— De mi okon?

— Majd találok én rá okot. Összekapásra mindig lehet okot találni.

Felkel a helyéről, oda megy az idegen, udvariatlan úrhoz s azt kérdi tőle:

— Ha szabad kérdenem: járt-e már uraságod Hajdú-Dorogon?

— Nem.

Püff! Csak úgy ropog a nyakonvágás.

Az idegen úr felugrik és magyarázatot követel, mialatt a szép asszonyka hirtelen lekuporodik a helyére.

— Hogy mert ön engem megütöni? Mi jogon és mi okon?

— Majd a legközelebbi állomáson megmondom.

A mint a győzelmes fiatal ember visszaül a helyére, szomszédjai suttogva kérdik tőle:

— Ugyan hallja: hogy szánta rá magát ilyen fellépésre?

— Mert megvolt rá az okom... Ok volt rá — s azzal vége.

— De micsoda ok? Hátha azt mondta volna, hogy volt Hajdú-Dorogon?

— Akkor is csak nyakon vágtam volna.

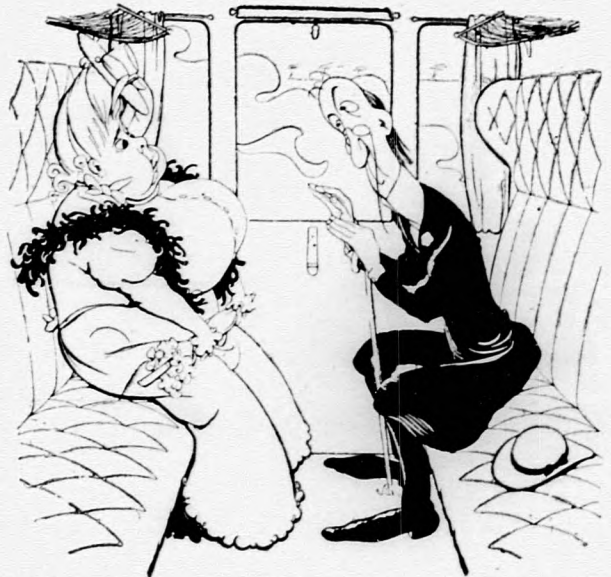
— De miért?

— Azért, hogy volt Hajdú-Dorogon! Ez épen olyan ok lett volna, mint az, hogy nem volt.

### Rigó Jancsi bújja.

— Ázst á kukoricsá-rágó rézsánygyálát ánnák á sémtélen tálliánynak, hát ném itthagytott írte á héreségné! Pédig tudom biztosán, hogy ázs á tálliány ném is tud ugy hédégilni mint én!

### Óvatosság.



A tanár úr, hogy a vasúti szerencsétlenség esetén baja ne történjék, mindig olyan vizavít keres, a melynél az ütődést lehetőleg enyhítse.



## Magok közt.



— Én nem tudom: mit is vitáztunk annyit a civillistának a felemelésén. Hiszen alig jut annak a terhéből egyre-egyre valami csekélység.  
 — Igen, de a föld népe...  
 — Eh mit! hiszen az úgy se szólhat hozzá!

### «Művészek» életéből.

A könnyed színházak egyikének színpalái mögött megjelen egy «előkelő» hölgy. Tetszik tudni: milyen előkelő.

A rendező, a ki nem régen még a hölgy udvarlóí közé tartozott, a próba alatt egy pohár vízzel halad el a színen.

— Kinek viszed azt a vizet? kérdi egy énekes «művész».

— A feleségemnek.

Az énekes utána néz. Látja, hogy az uj, ismeretlen «előkelőségnek» viszi.

Pár perc multán az énekeshez megy a segédrendező, a hölgy jelenlegi imádója s azt mondja neki:

— Jer, bemutatlak a feleségemnek.

Az énekes elbámúl, látva, hogy ugyanazon hölgyhöz vezetik, a kiről előbb a rendező mondta volt, hogy az ő felesége.

Megtörténvén a bemutatkozás, az énekes félre megy, karon fogja a komikust és azt mondja neki, a mint közel érnek az «előkelő művésznőhöz»:

— Jer pajtás, hadd mutassalak be a — feleségemnek.

### Kánikulás hő-hirek.

— Egy budapesti nagyvendéglős a városligeti tóban tartja a halkészletét. A napokban észrevették, hogy a tóban uszkáló halak *meg vannak főve*. Mit tett erre az élelmes vendéglős? Odavitetett két métermázsa szögedi paprikát és beleszórtatta a tóba. Azóta a legpompásabb friss halászlét merik a tóból és tálalják föl egyenesen a vendégeknek.

— *Csirkás András*, a lóportárdülői központi csibészpáholy nagymestere, a minap társai közé lépve közmelegletésre *ángolul* kezdett beszélni, holott azelőtt egy kukkot sem tudott azon a szép nyelven. Társai kérdezték tőle a rejtély magyarázatát, mire a tiszteletreméltó úr előadta, hogy vasárnap délután az ördögárok partján kifeküdt a napra sütkezéni, miközben elaludt s az égető napsugár *felángolosra* sütötte. Innen volt az angol nyelvtudománya.

— A kisbürgözdí önszegélyző lövészegylet küldöttsége tiszteletgett a minap Tisza István gróf miniszterelnöknél. Az irtózatos hőségben és a feszes fekete ruhában a küldöttség tagjai az ájuláshoz voltak közel. Szereneséjükre a miniszterelnök nagyon *hűvösen* fogadta őket, úgy, hogy a hideg fogadtástól egészen felüdülvé hagyták el a fogadótermet.

— Olay Lajosnak, a függetlenségi párt vita-rendezőjének, pompás eszméje támadt. Hogy a tartalékban levő szónokok a nagy melegben meg ne romoljanak, jégbe hűtve tartotta őket. Ezért szerződést kötött egy jégszállító vállalattal, a mely kocsiszámra szállította neki a jeget. A derék vita-rendező eljárását hasonló meleg időben máskor is alkalmazni fogják.

### Kuropatkin terve.

Az orosz fővezér, mint a lapok írják, zseniális haditervet eszelt ki. A japán vezérnek ugyanis az a szándéka, hogy csatába keveredjék Kuropatkinnal. Hogy ezt a szándékot meghiusítsa, elhatározta a zseniális orosz vezér, hogy előbb Liaojangig hátrál, aztán a Mandzsuhatárig, aztán Szibérián keresztül Bajkál-tóig, aztán az Ural-hegységig. Ilyenformán reméli, hogy sikerül neki Kurokit becsapni és az orránál fogva vezetni. Az orosz vezérkar a Kuropatkin tervét nagy elismeréssel fogadta. Előre nevetnek neki, hogy milyen mérges lesz majd Kuroki, ha nem lát maga előtt egy oroszot sem.

### Hiányos útlevel.



Bankár. (Mekkapván Konstantinápolyba szóló útlevelét.) No nézd, mit írtak az útlevelembé! Különös ismertető jele: semmi. Mikor pedig tíz millióm van! Hát az semmi? avagy nem valami különös?



## Az óra.

Egy Boszniában fekvő ezrednél szolgált a magyar gyerek. A falujába haza kerülve, hajigálja rettenetesen a súlykot az otthoniak előtt. Más szóval regél iszonyú nagy dolgokat a katonaeletről, a mely dolgok igen nagy ellentétben vannak az igazsággal. A falubeliek természetesen hallgatják nagy áhitattal és hiszik minden szavát, mint a szentírást.

— Hát mondom kelmeteknek, — beszél a mi emberünk — hogy osztán a nagy hegyek közt ráakadtunk az óriáskirály országára. Borzasztó nagy emberek vannak ott: magasabbak még a toronynál is. A királyuk kétszer akkora, mint a torony. Hát engem igen megkedvelt az óriáskirály. «Sajnálom fiam, hogy elmegy» — aszongya, mikor tovább indultunk — «hanem hogy rám emlékezzél, hát nesze, neked adom a zsebórámat».

— Aunye, mondja egy öreg bátya a hallgatóságából, hát osztán hazahoztad, Péter?

Most vette magát észre a Péter: mindjárt elő kell mutatni az órát, vagy oda lesz a tekintély. De hirtelen mentő-gondolata támadt.

— Hát ha van szeme, láthatja kee, hogy nem hoztam! — förmed nagy fölényvel az öregre. — Mert hát tudják-e keetek, mekkora volt az az óra? Ugy-e nem? Na hát! Akkora volt, mint egy malomkü. De azért magammal hoztam én azt egész az országba. Hanem amint az egyik falun masiroztunk keresztül, láttam, hogy a templomon nincsen óra. Hát megsajnáltam őket, oszt' odaadtam nekik *toronyórának*.

## Irodalmi hír.

Londonból kapjuk az érdekes hírt, hogy *Chimay* hercegnő egy monstre-kiadvány megírásán dolgozik. Az óriási mű, a mely több száz kötetre terjed majd, a hercegnő szerelmi kalandjainak leírását tartalmazza chronologiai sorrendben. A hercegnő az első ötven kötetrel már készen van; ez az ötven kötet a hirneves irónő életéből a 12-ik évtől a 15-ikig terjedő időszakot öleli föl. A kik a *Rigó Jancsi*-korszakot várják türelmetlenül, azok várhatnak még egy pár évig. A derék ezigányunkra valószínűleg csak a kétszázadik kötetten túl kerül sor.

## BORKORCSOLYÁK.

Mindjárt mire érti!

**Férj.** (A vadászból hazatérve.) Képzeld csak: kit talá tam a vadászaton? Csopi Muki bácsit.

**Feleség.** Jesszusom! De csak nem életveszélyesen?

Hm!

Egy úr látogatóban egy előkelő asszonynál.

— No, — azt mondja, — hallottam ma egy énekesnőtől egy kuplét: oly vérlázítóan szemtelen, de fájdalom! nagyon szellemes.

— Igazán? Ugyan énekelje el, ha tudja!

Zenei delirium.

— Nos, hogy tetszett az új énekesnő?

— Ah! egész delirium tremolens vett erőt rajtam.

A konyhában.

**Konyhaleány.** Jaj, Zsuzsi néni, csak úgy ver a hőség a szerelemtől.

**Szakácsné.** Akkor ülj a jégsekreányre.

## SZERKESZTŐI SUBROSA.

**B. N. Szezárd.** A mit levelében említ, arról tudomásunk van nekünk is, de bizonyosat nem tudunk róla. — **P. J. Tomor.** A kurátor uramat mi egy kissé értelmesebb embernek gondoljuk, mint a milyennek most feltüntette. Ha megengedi, a jövő hétre egy kissé átigazítjuk. — **P. S.** Most nagyon bajosan megy a dolog Talán az őszszel. — **G. S. Kolozsvár.** Bizony nem vált be: gyöngye termés. — **K. S. Bpest.** Próbáljon vele szerencsét. — **H. B. Gyoma.** A mi fejünk nem káptalan. Úgy látszik, ezt megérteni uraságod képtelen!

Több kéziratról a jövő számban.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: Szabó Endre.

A nagy hőségekben elviselhetetlen és ártalmas a fejnek egy nehéz kalap viselése. Olvasóinknak ezért ajánljuk csakis 25 grammos filz vagy szalmakalapot viselni, a melyek 3—4—5 koronáért a «Kalap-Király»-nál, Klotild-palota, kaphatók.

## A rózsabimbó és a méh!

Ez a történet nem annyira mulattató, mint hasznos. A *rózsabimbó*: egy virágjában levő leány, a kit a sors megátkozott az arczán és testén levő sömörös bibiresókkal, akárcsak a fehér liliumot lepték volna meg a katuska-bogarak ezrei. A *méh*: ez megint a csipős, maliciózus megjegyzéseket jelenti, mert hiszen a különben szép leányt megszólták a viszkető kútegek és sömörös bibiresókok miatt. De mennyire megváltozott később a virág! A szószátyárok ámulva bámulták Teruskát, a kinek kiütései hirtelen eltűntek és többé nem is vakaródzott az *Erényi-féle Ichtiol-Salicyl* használata folytán. A kinek szüksége van ilyen valódi *Erényi-féle Ichtiol-Salicylra*, az forduljon csak a «*Diana*»-gyógytár-hoz Budapest, Károly-körút 5., hol 3 koronáért nagy téglékben kapható, vagy postán megrendelhető.

Klisék,

melyek az «Üstökös»-ben már megjelentek, jutányos áron eladóak, vagy kikölesönözhetők. Bővebbet a kiadóhivatásban.

Kajszinbaraczkot, legszebb fajokat csemegének és befőzéshez 5 kg. kosárral a kor. 2:0. Körte és alma a 2:50, tök 1 drb. 16 fillér, kalaráb 100 drb 3 kor. Ringlöt és duránczai-szilva, őszibaraczk, ugorka és mindennemű gyümölcs és zöldfőzeléket legjutányosabban szállít Máthé Sándor Éde szőlőtelepe Gyöngyösön.

6 évi jótállással 6

**GRÁK**

arany  
züst lánczok

**EKSZEREK**  
csekély

**RÉSZLET-  
FIZETÉSRE**

**PÁRTOS LAJOS**

**BUDAPEST**

Erzsébet körút

Képes árjegyzék ingyen

csekély részletfizetésre

# A m. kir. államvasutak nyári menetrendje.

Ervényes 1904 május hó 1-től.

A vonatok indulása Budapestről.

A vonatok érkezése Budapestre.



Pedálos czimbalmok 70-300  
Iskola harmonikumok 150-300  
Intona 6 kottalappal 20-30  
Harmonikák 5-100  
Iskola hegedűk 6-50  
Iskola hegedűk tokkal 12-55  
Uj és régimester-hegedűk 25-2000  
Fa fuvóhangszerek 2-80  
Réz fuvóhangszerek 3-150

Arjgyezeket minden hangszerrel külön-külön bérmentve küld, javításokat olcsón végez

**Varju Károly**, műhangszertelep,  
Budapest, Kerepesi-út 55.

## Ha őszül a haja,

használja a „STELLA“-vizet  
mely nem fest, de a haj eredeti színét adja vissza.  
Üvegje 2 korona.

**ZOLTAN BÉLA** gyógyszer-tárában

ő es. és k. fensége József főherczeg udv. szállítója.  
Budapest, V/58., Szabadág-tér.

## Wolf Béla

pala- és cserépfedő-vállalkozó

BUDAPEST, Kertész-utca 25 l. em.

**Elvállal:** Uj és öreg pala-cserépfedést, és öreg munkákat a legjutányosabb árban. Kátrányos tetőt, újat és öreget, jótállás mellett javít.

**16-18** frtért készítetek mérték szerint elegáns angol szabásban gyapjuszövet maradókból saját műhelyemben öltönyt vagy felöltőt.

**Roth David,**  
Andrássy-út 51. szám.  
(Oktagon, postaépület.)

**16 krajczár**  
darabja legjobb I. rendű finom gallérok nak,

**25 krajczár**  
párja legszebb fehér és színes kézelőknek.

csak az „ADRIA“-gyár fehérnemű-raktárába: Üllői-út 4., Kálvin-tér mellett.

## Uj találmány.

Elzáró- és tisztító-csap lefolyó-csővekhez, mely szabdalma van. Ezen találmánnyal hivatva van a házakban vízvezeték, kagyló, pissoir, fürdőszobák és mosdók levezető-csőveinek a dugulás elhárítását megakadályozni. Egy ilyen szerkezet behelyezése után kezességet vállalok, hogy többé semminemű dugulás ezeken a csöveken elő nem fordul. E találmánnyal a háztulajdonos urak érdekét szolgálom, a midőn azzal a nyilvánosság elé lépek. Felhívom a t. háziurakat vagy a megrendelőt, hogy e czikk beszerzése végett hozzám fordulni sziveskedjenek.

Ezen czikken felül elvállalok szobaszűrgőny, gáz, izzótestek és szag-talan árnyékszék bevezetésére és házak évi jó karbani tartására.

**TREPPER J.**

bádogos és szerelő

V., Vadász-utca 30. sz.

### A keleti pályaudvarról

#### Délelőtt

Vonat-szám	óra	percz	Vonat-néme	hová
316 <sup>1)</sup>	6 15	sz. v.	Hatvan	
28	6 2	.	(Triest, Nagy-Kanizsa, Bécs, Graz Szabadka	
10	6 45	.	Ruttka, Berlin	
912	7 00	gy. v.	Belgrád, Brod	
302	7 10	.	(Gyulafehérvár, Nagy-Szeben, Kolozsvár, Tövis, Stanislau	
906	7 15	sz. v.	Fehring, Graz	
604	7 25	gy. v.	(Kassa, Munkács, Máramaros-Sziget	
1302	7 30	.	Kassa, Csorba	
402	7 40	.	Gödöllő	
1508	7 50	sz. v.	(Zágráb, Fiume, Torino, Róma, Pécs, Vinkovce	
318	8 0	.	Arad, Brassó	
606	8 1	sz. v.	(Zágráb, Fiume, Pécs, Brod	
10 6 <sup>1)</sup>	8 15	.	Bicske	
24	8 20	.	(Munkács, Máramaros-Sziget	
408	8 35	.	Bécs, Graz	
2	8 50	gy. v.	(Kolozsvár, Brassó, Máramaros-Sziget	
506	9 0	sz. v.	Stanislau	
306	9 35	.	Ruttka, Berlin	

#### Délután

Vonat-szám	óra	percz	Vonat-néme	hová
944	12 00	tszsz.	Kis-Kőrös	
514 <sup>1)</sup>	12 10	sz. v.	Nagykátá	
8	12 20	.	(Győr, Bécs, Szombathely	
310	12 35	.	Hatvan, Miskolcz	
320	1 30	.	Gödöllő	
504	2 00	gy. v.	(Kolozsvár, Tövis, Szatmár-Németi	
602 <sup>1)</sup>	2 15	.	Arad, Bukarest <sup>2)</sup>	
4	2 15	.	(Bécs, Páris, London, Fehring	
510	2 20	sz. v.	Szolnok	
20	2 25	.	Bicske	
404	2 35	gy. v.	Kassa, Lemberg	
904	2 40	.	(Bosna-Brod, Belgrád, Konstantinápoly, Hatvan	
312	2 40	sz. v.	Gödöllő	
324 <sup>1)</sup>	2 45	.	(Pécs, Eszék, Gyékényes	
1902	3 00	gy. v.	Szabadka	
910	3 10	sz. v.	Adony-Szabolcs, Paks	
1022	3 20	v. v.	Ruttka, Berlin	
304	3 30	gy. v.	Győr	
16	4 30	sz. v.	Gödöllő	
322	4 45	.	Ruttka, Berlin	
308	5 20	.	Kolozsvár, Brassó	
508	5 45	.	Hatvan	
314	6 25	.	(Zágráb, Fiume, Róma, Nápoly	
1001	6 50	gy. v.	M.-Sziget, Stanislau	
1706	7 05	sz. v.	Bicske	
22	7 25	.	(Zágráb, Fiume, Pécs, Bosna-Brod	
1008	8 30	.	Kassa, Csorba	
1510	8 45	.	(Kolozsvár, Bukarest, Stanislau	
502	9 15	gy. v.	Lemberg, Kassa, M.-Sziget	
406	9 40	sz. v.	Fehring, Graz	
130	9 40	.	Arad, Brassó	
608	10 00	.	(Belgrád, Eszék, Bosna-Brod	
908	10 11	.	Bécs, Sopron	
12	10 20	.	Kassa, Csorba	
1003 <sup>1)</sup>	10 40	gy. v.	Ruttka, Miskolc	
328	11 10	v. v.		

### Budapest-Józsefvárosról

326<sup>1)</sup> 7 00 sz. v. Pécel

### A keleti pályaudvarra

#### Délelőtt

Vonat-szám	óra	percz	Vonat-néme	honnan
645	5 00	tszsz.	Mária-Radna, Nvárad	
327	5 20	v. v.	Berlin, Ruttka	
1707	5 45	sz. v.	Stanislau, M.-Sziget	
607	6 10	.	Brassó, Arad,	
19	6 15	.	Bicske, Gyékényes	
465	6 35	sz. v.	(Lemberg, Kassa, M.-Sziget	
11	6 40	.	Bécs, Triest	
1505 <sup>1)</sup>	6 55	gy. v.	Csorba, Kassa	
907	7 05	sz. v.	Belgrád, Bosna-Brod	
507	7 10	.	Brassó, Kolozsvár	
1303	7 25	.	Graz, Fehring	
317	7 25	.	Gödöllő	
309	7 35	.	Hatvan	
501	7 50	gy. v.	Bukarest, Brassó	
1021	7 50	v. v.	Paks, Adony-Szabolcs	
1005	8 10	sz. v.	(Fiume, Zágráb, Bosna-Brod, Pécs	
1509	8 15	.	Csorba, Kassa	
311	8 45	.	Hatvan	
1003	8 50	gy. v.	(Torino, Róma, Fiume, Zágráb	
13	9 05	sz. v.	Győr	
509	9 05	.	Szolnok	
307	9 45	.	Berlin, Ruttka	
909	9 50	.	Szabadka	
27	10 15	.	N.-Kanizsa, Triest	

### Budapest-Józsefvárosra

325<sup>1)</sup> 6 00 sz. v. Pécel

### A keleti pályaudvarra

#### Délután

Vonat-szám	óra	percz	Vonat-néme	honnan
319	12 15	sz. v.	Gödöllő	
7	12 30	.	(Lm. Bruck, Szombathely, Győr	
301	12 50	gy. v.	Berlin, Ruttka	
903	1 05	.	(Konstantinápoly, Belgrád, Bosna-Brod	
6013 <sup>1)</sup>	1 10	.	Bukarest <sup>2)</sup> Arad	
1901	1 30	.	(Gyékényes, Eszék, Pécs	
401	1 30	.	Lemberg, Kassa	
1	1 50	.	(London, Páris, Bécs, Fehring	
503	1 50	.	(Tövis, Kolozsvár, Szatmár-Németi	
313	3 10	sz. v.	Hatvan, Szerencs	
321	5 40	.	Gödöllő	
15	6 35	.	Győr	
505	6 40	.	(Brassó, Kolozsvár, Stanislau, M.-Sziget	
905	6 55	.	Belgrád, Brod	
305	7 00	.	(Berlin, Ruttka, Szerencs	
3	7 15	gy. v.	Bécs, Graz	
605	7 20	sz. v.	Brassó, Arad	
3233 <sup>1)</sup>	7 50	.	Gödöllő	
1007	7 55	.	(Fiume, Zágráb, Brod, Pécs	
407	8 30	.	Munkács, M.-Sziget	
21	8 40	.	Bicske, Kiskőrös	
1507	8 50	.	Csorba, Kassa	
1001	9 05	gy. v.	(Torino, Róma, Fiume, Zágráb, Vinkovce, Pécs	
303	9 15	.	Berlin, Ruttka	
911	9 20	.	Szabadka	
9	9 30	sz. v.	Bécs, Graz	
608	9 35	gy. v.	(N.-Szeben, Gyulafehérvár, Tövis, Kolozsvár, Stanislau	
1301	9 45	.	Graz, Fehring	
403	9 55	.	(Munkács, Kassa, M.-Sziget	
233 <sup>1)</sup>	10 3	sz. v.	Bicske	
513 <sup>1)</sup>	10 30	.	Nagykátá	
315 <sup>1)</sup>	10 40	.	Hatvan	

<sup>1)</sup> Vasár- és ünnepnapokon május 15-től bezárólag szeptember 11-ig közlekedik.

<sup>2)</sup> Junius 15-től bezárólag szeptember 15-ig közlekedik.

<sup>3)</sup> Május havában csak Brassóig közlekedik.

<sup>4)</sup> Csak hétköznapokon közlekedik.

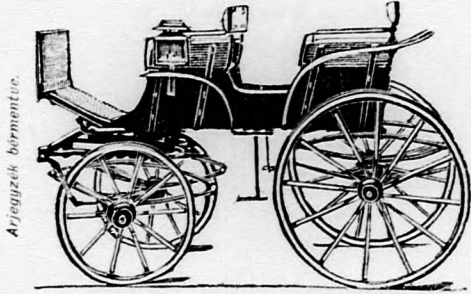
<sup>1)</sup> Junius 15-től bezárólag szeptember 15-ig közlekedik.

<sup>2)</sup> Vasár- és ünnepnapokon május 15-től bezárólag szeptember 11-ig közlekedik.

<sup>3)</sup> Május havában csak Brassótól közlekedik.

<sup>4)</sup> Csak hétköznapokon közlekedik.





Arjegyzék bérmentve.

Arjegyzék bérmentve.

**ZSIGMONDI KÁROLY** kocsigyártó  
Budapest, IX., Imre-utca 3. szám.

**Szt.-Lukácsfürdő gyógyfürdő, Buda.**



*Természetes forró-meleg kénforrások, iszapfürdők, iszapborogatások, zuhany-masszázé, vizgyógyintézetek, villanyfürdők, gőzfürdők, kő- és kádfürdők, gyógyviz-uszodák. Olcsó és gondos ellátás. Csuz, köszvény-, ideg-, bőrbajok stb. felől kimerítő prospektust küld ingyen a Szt.-Lukácsfürdő igazgatósága Budán.*

és gondos ellátás. Csuz, köszvény-, ideg-, bőrbajok stb. felől kimerítő prospektust küld ingyen a Szt.-Lukácsfürdő igazgatósága Budán.

# A Kalap-király

3, 4, 5 koronás különlegességekben speciálista  
Kossuth Lajos-utca végén, Eskü-út (Klotild-palota).

**Használt mérnöki**  
műszereket vesz és olcsón kaphatók többféle lejt-mérők, planiméter stb.  
**HATSCHEKNÉL**  
Andrássy-út 13.,  
fiókja: Erzsébet-körút 38.

**PISCH J.**  
kárposzt és díszítő  
Budapest, VI., Vörösmarty-u. 34/a.  
Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, u. m.: szalon-garniúra, ebédlő diván, ottomán és matraczokban függönyfeltevesek és díszítések legjutányosabb árak mellett. Javítások gyorsan és pontosan eszközöltnének. Levelező-lap-írtésítésre azonnal megjelenek.

**Mészáros Gyula**  
butor-asztalos.  
Raktár és műhely:  
BUDAPEST, VIII., Futó-utca 3. sz.  
Készít mindennemű hálószoba-, ebédlő-, bolti és konyha-berendezéseket, a legolcsóbb arszámitás mellett.  
**500—1000 K**  
kereshető havonként kockázat és különös ismeretek nélkül, könnyen és költség nélkül. Küldje be címét azonnal "E 111" alatt Konstantin Eisele, Stuttgart, Ludwigstr. 56. címre.

**Reklám-nak** legzezszerűbb a **dombor nyomatú pecsétjegy**, bármintó név- vagy szöveggel, minden árúra, levele, felragasztásra alkalmas, krajcár vagy forintos nagyságokban, kerek, ovális vagy négyszög alakban, minden színben ára K 4-től 6-ig per 100 darab. **Litográfiai munkákat, etiketteket, czimkéket, vignettákat, czimkártyákat** stb. művészi rajzzal, valamint egyszerűbb kivitelben egy és több színyomással, **végre mindennemű dobozokat leggyorsabban, legszebben és legolcsóbban** szállít.



**FUCHS H. ERVIN**  
gyógyszerészeti és díszműdobozgyár, könyv- és könyvmda, litográfiai műterem, dombornymóda, Magyarország egyedüli tektura- (papirkupak-) gyára  
Budapest, VI., Szabolcs-u. 4.  
Telefon 46—81.

**Tóth Károly**  
órás-mester.  
Budapest,  
VIII., Népszínház-u. 21.  
Raktárkészleten nagy választék mindenféle órákban.

**DANCS MIKLÓS**  
Budapest,  
VIII., József-körút 10. sz.  
pala- és cserépedő-mester.  
Elvállal kémények felállítását, elhordását és mázolását továbbá, papirtetőzést.

**Hölgyek!**  
Kiknek orvosi tanácsra van szükségük, részletes utasítást nyernek könyvecském által. 1 k. 10 fillér beküldése ellenében kapható a következő czimnél  
Orla Spranger,  
Heidenau (Sachsen).

**Szőlővessző,**  
gyökerez, sima, 220 csemege- és borbajban árjegyzéki jutányos árakban. Gubacsujhegyi szőlőgazda-ag. Soroksáron.

Magyarnak Pécs, németnek Bécs.

# SCHÖNWALD IMRE

ékszergyáros, órás és látszerész

## PÉCS.

Nem tetszőért a pénz visszaadatik.

Három évi írásbeli jótállás.

Ne küldjük pénzünket külföldre!

Ne küldjük pénzünket külföldre!

Hazai iparunkat előmozdító céleggyűléssel mindennemű arany, ezüst tárgyak, órák és minden e szakmába vágó cikkek sokkal olcsóbban, jobban és megbízhatóbban szereshetők be, mint a külföldön.



Sixtini Rafael Madonna. Színes tűzzománcu aranyozott ezüstből 3 frt 50 kr. Ugyanaz aranyból 8 frt.



Harang ébresztő óra 21 cm. magas gyönyörű szépen fényezett nickeltokban, erős, hosszantartó csengő hanggal, tömör acélhorgonnyal, elállító szerkezettel 1-ső rendű minőség 2 frt 60 kr.



Kakas ébresztő óra díszített számlappal, kiváló jó művel, 18 cm. magas 2 frt 20 kr.



Női gyűrű nőgyor finom nemes opálal és kis gyémánttal 10 frt.



Tömör 14 karatos arany gyűrű közepén egy briliánsal angol foglalásban 15 frt. Ugyanaz türkissel 4 frt 50 kr.



Női gyűrű közepén rubin vagy safir valódi gyémántokkal körítve, 14 karatos aranyban 16 frt. Hasonló caprubin és gyöngyökkel 6 frt.



Szt. Antal amulett. Színes tűzzománcu aranyozott ezüstből 2 frt. Ugyanaz aranyból 3 frt 50 kr.



Sixtini Rafael Madonna. Színes tűzzománcu aranyozott ezüstből 1 frt 50 kr. Ugyanaz aranyból 3 frt.



Szt. Antal szobor tömör ezüstből, oxidálva 1 frt 80 kr.

Nagy Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

## Óvszerek, halhólyagok!

**Papp László**, orvosi műszerész **Nagyváradon**, a világ leghíresebb gummigyárát **J. Jaubert** képviseli, és a legfinomabb fehér gummi óvszert **5 koronáért**, vörös vagy barna óvszert tuczonként **10 koronáért** ajánlja teljesen bérmentve, 1 évi jótállással, a legteljesebb discretióval!

## Jó bútort

olcsón csak készpénzért lehet készvenni és rajz szerint megrendelni

## ERDŐS MIKSA

műasztalosnál

Budapest, VI., Kertész-utca 48. sz.,  
(Király-utca sarok).

## MARSCHER ULRICH

késes- és köszörős-mester

Budapest, VIII., Mátyás-tér 1. sz., József-utca sarok üzlethelyiségben.

Elfogad borotvák homorúra köszörülését, ollókat és minden e szakba vágó munkát. Ajánlja finom szolingeni áruit. Szolid és pontos kiszolgálás.

Meine weltberühmten  
vielfach höchst prämierten  
**Olmützer**  
**Quargel**  
Liefere en gros billigst, ca. 5 Ko.  
Postkisteln K. 3, 80 franco.  
E. Zorn, Käsefabriken, Olmütz, Mäh.

## MEER SIMON

asztalos-mester  
előszoba-, konyha- és bolt-berendezésre. Elváltat ócska szoba-parkettákat felgyalulására □ méterje 70 fillért és új parketták lerakását □ méterje 6 korona 40 fillért.  
Budapest, VI., Nagy-Mező-utca 45. sz.

# Epileptikus

gyógy- és nevelőintézet Balf gyógyfürdőben a nagyméltóságú magy. kir. belügyminiszterium 1903. évi július hó 17-én kelt 56445/1903. számú rendeletével engedélyezve. Szegénysorsú de nem közveszélyes betegek, az országos betegápolási alap terhére vehetők fel, mely esetben a felvétel a nagymélt. belügyminiszteriumtól külön kérelmezendő. Fizető betegek számára az egy évi

ápolási díj az I. osztályban 1600 kor.  
" " a II. " " 1000 "

A betegek ápolása és felügyelete a budai szent-ferencz-rendi apácákra van bízva.

Prospektusokkal és egyéb felvilágosítással szolgál a nehézkárosok gyógy- és nevelőintézetének igazgatósága Balf (Sopron mellett). Posta, vasut, telefon helyben.

## A gyermekek réme.

A szamárhurut (köhögés) egyetlen gyógyszere a «Syrup contra pertussim orientalis». Hatása biztos, néhány nap alatt kellemtelen következményeivel együtt megszünteti, mit számtalan köszönő- és hálaírat igazol. Bel- és külföldi előkelő gyermekgyógyászok által javalva. Kapható még Török József és Dr. Egger L. gyógyszer-tárakban Budapest. Ára 2 korona postautánvétellel, vagy 2 korona 60 fillér beküldése után mint ajánlott küldeményt szállítja Bordás János gyógyszerész Jászberényben.

1 forint 35 krajczár darabja tartós, gyönyörű szép nyári fehér és színes

## férfi-ingeknek

csak az «Adria»-gyár fehérnemű-raktárában, Üllői-út 4. sz., a Kálvin-tér mellett.

## Nagy bélyegvásár!

Veszek és eladok mindenféle bel- és külföldi levél-bélyegeket, albumokat és katalógusokat. 500 drb tengertuli 5 korona.

MATTARAS S. Budapest, IV., Károly-körút 10.

Köhögés ellen legjobb a RÉTHY-féle pemetefű-czukorka.

## Pilcher Ferencz

Épület- és díszmű bádócs-mester légszesz-, vízvezeték-, csatornázási- és villamos-csengő szerelő.

Budapest

VII., Betlen-utca 3. sz.  
Házaknak bádócs és szerelő munkálatainak évi jókarban tartása jutányos árté elvállaltatik.

## Czimbalom

részletre is olcsón kapható. Nagy képes árjegyzék ingyen. Öntanulási czimbalomiskola 4 koronáért csak egyedül Varga czimbalomgyártónál Makón.

## A tüdővész gyógyítása

a természetes gyógymód szerint czímű könyvet egy korona előleges beküldése esetén megküldöm. Tüdőbajosok az életüket mentik meg, ha az abban megírt tanácsokat követik. Petrovics L., Ó-Gyalla, Komárommegye.

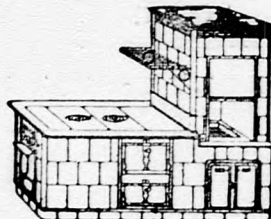
Csász. és kir.



udvari szállító

## LAKOS LAJOS takaréktűzhely-gyáros Budapestben.

Iroda és raktár: IV., Váci-utca 40. (Irányi-u. sarkán).



Gyár:

VIII., Bezerédy-utca 8.

Készít és raktáron tart nagyobb urasági, szállodai és vendéglői, valamint kisebb és nagyobb háztartási takaréktűzhelyeket, minden alakban és kivitelben.



A világhírű eredeti angol Premier, Helical és Champion kerékpárokat mélyen leszállítva, minden árfelemlés nélkül szigorúan az eredeti gyári átlakon 12 és 16 koronás részletekre és mindennemű kerékpár-alkatrészeket (külső és belső gummik, nyergek, csengők, pedálok, kormányok, lámpák stb.) Ausztria-Magyarországban elért legnagyobb forgalmunk és így óriási veteleink folytán a gyáraknak rendkívül lenyomott igen olcsó árnak következében **30 száléval árleszállítással** szállítunk vidékre is bárhova.

LÁNG JAKAB ÉS FIA kerékpár és alkatrész nagyraktára Bpest, József-körút 4. — Fióküzlet: Baross-tér 4. Nagy árjegyzék 400 képpel ingyen és bérmentve.

## ZILCZER JOHANNA



30 éven át kitünőnek bizonyult közkedvelt **arczenőse** eltávolít mindennemű szépség hibát, nevezetesen: szeplőt, májfoltokat, szemölcsöket, az orr és kéz vörösséget s az arcnak késő korig egészséges rózsás színt kölcsönöz. Ára 1 nagy tégyel K 2:40. 1 kis tégyel K 1:20. a hozzávaló szappan 1 drb 60 fillér. Szétküldések a világ minden tájára felváltván. Valódi minőségben kapható Zilczer Herminá-nál Akácfa-utca 54., Török József gyógyszerésznél és dr. Egger-nél Váci-körút 17.

## Gömbölyű kebel.

A mely hölgy ezt biztosan és tartósan akarja elérni, annélkül, hogy bármi orvosságot venne be, az kérjen prospektust «Venolin»-nak nevezett találmányomról. Iték kémikus, Austerlitz, Morvaország. «Válaszbélyeg»!

## Fénykép-készülékeket

vesz, cserél, elad  
MATSCHERK EMIL  
fénykép-készüléki cikkek raktára  
Andrássy-út 13.  
főlkja: Erzsébet-körút 38

Bayer-féle

## Magyar turista-tapasz

tyukszem és bőrkeményedés ellen biztosan és gyorsan ható szer.

1 eredeti tekercs 80 fillér.  
1 korona beküldése mellett bérmentve.

Vöröskereszt gyógytár

Budapest, VI., Andrássy-út 84. sz.

